VERORDENING (EEG) Nr. 2298/81 VAN DE COMMISSIE

van 10 augustus 1981

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2226/78 en (EEG) nr. 980/81 met betrekking tot de produkten van de sector rundvlees die in bepaalde Lid-Staten door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht en de daarvoor geldende coëfficiënten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 6, lid 5, sub c),

Overwegende dat de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde coëfficiënten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2226/78 van de Commissie (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 979/81 (3); dat het dienstig blijkt bepaalde van deze coëfficiënten te wijzigen; dat zulks de wijziging meebrengt van bepaalde aankoopprijzen bij interventie in de sector rundvlees, die van toepassing zijn met ingang van 6 april 1981 en zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 980/81 van de Commissie (4);

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1302/73 van de Raad (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 427/77 (6), bij het bepalen van de kwaliteiten en aanbiedingsvormen van de produkten die door de interventiebureaus worden aangekocht, rekening dient te worden gehouden met de noodzaak de markt op doeltreffende wijze te ondersteunen en het evenwicht tussen de betrokken markt en die voor concurrerende dierlijke produkten te waarborgen enerzijds, en met de financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap ter zake anderzijds; dat het voor de toepassing van deze criteria in de huidige situatie op de rundvleesmarkt bij het begin van de najaarsuitstoot van weidevee dienstig blijkt ook „Ochsen A" tijdelijk op te nemen in de lijst van produkten die in de Bondsrepubliek Duitsland door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht om het grote seizoenaanbod van deze soort runderen op te vangen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2226/78 wordt vervangen door bijlage I van deze verordening.

Artikel 2

De bijlage van Verordening (EEG) nr. 980/81 wordt vervangen door bijlage II van deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 17 augustus 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 augustus 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 261 van 26. 9. 1978, blz. 5.
(3) PB nr. L 99 van 10. 4. 1981, blz. 22.
(4) PB nr. L 99 van 10. 4. 1981, blz. 25.
(5) PB nr. L 132 van 19. 5. 1973, blz. 3.
(6) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 16.

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

DEUTSCHLAND	Bullen A	1,08
	Ochsen A	1,03
BELGIQUE/BELGIË	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	1,03
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	1,02
DANMARK	Stude I	0,92
	Tyre P	0,94
	Ungtyre I	0,98
FRANCE	Bœufs U	1,23
	Bœufs R	1,11
	Bœufs O	0,99
	Jeunes bovins U	1,19
	Jeunes bovins R	1,10
	Jeunes bovins O	0,99
IRELAND	Steers 1	0,92
	Steers 2	0,90
ITALIA	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG	Bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND	Stieren, 1e kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
B. **Northern Ireland**	Steers L/M	0,93
	Steers L/H	0,93
	Steers T	0,91

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή άγοράς σέ ECU άνά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	288,338	294,361
Ochsen	282,692	288,715
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	272,070	291,678
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	268,393	288,002
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt, „quartiers compensés" af:*		
Stude I	261,391	265,179
Type P	267,074	270,862
Ungtyre I	278,438	282,227
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs U	314,915	329,928
Bœufs R	293,231	308,244
Bœufs O	275,551	290,563
Jeunes bovins U	296,734	308,411
Jeunes bovins R	283,390	295,067
Jeunes bovins O	263,374	275,051
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers 1	257,450	262,558
Steers 2	249,408	254,516
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai:*		
Vitelloni 1	326,813	334,963
Vitelloni 2	308,884	317,034

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs, taureaux extra	281,628	288,981
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Stieren, 1e kwaliteit	278,333	287,220
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers M	267,888	271,605
Steers H	265,043	268,760
B. **Northern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers L/M	262,182	265,899
Steers L/H	257,381	261,099
Steers T	258,900	262,618